

MEMORIALS

Sunday August 5th 2018 40days John Atsalakis

ANNOUNCEMENTS

- ❖ *The period of August 1st – 14th, leading up to the Dormition of the Theotokos, is a time of prayer and fasting*, with the theme of supplication or prayer asking the Theotokos, the Virgin Mary, to intercede and pray for us. Beginning Tuesday August 1st, 2017 we will have daily supplication prayers where we will chant the Paraklesis Canon and pray for the health and salvation of our loved ones. If you would like Father to pray for your loved ones during the service please take a form from Narthex and write all the names of those sick, ailing and in need of God's grace, and Father will pray for them at every Paraklesis service. It is important when giving your names to be prayed for that you too are present and praying for your loved ones. See the Church schedule for dates and times of the Paraklesis Services. **Fr. Constantinos will be available for confessions from 6 – 7 PM each evening the Paraklesis is prayed, or by appointment.**
- ❖ Ο Αύγουστος είναι για μας τους Ορθοδόξους ο μήνας της Παναγίας. Η μεγάλη γιορτή της Κοιμήσεως της δεσπόζει καταμεσής του, κ' οι Παρακλήσεις προς τη Χάρη της, που αρχίζουν από την πρώτη κιάλας μέρα του και συνεχίζονται ως την προπαραμονή της γιορτής, καθώς και η «απόδοσή» της στις εικοσιτρείς, τα «εννιάμερα της Παναγίας» -όπως συνηθίσαμε να τα λέμε- αγιάζουν όλο το μήνα.
- ❖ Κάθε απόγευμα θα τελούνται οι Ιερές Παρακλήσεις στην Παναγία από τις 7-8 μ.μ.
- ❖ Ο π. Κωνσταντίνος θα είναι διαθέσιμος για το μυστήριο της εξομολόγησης καθημερινά από τις 6 – 7 μ.μ.
- ❖ Booking a Sacrament or Blessing? As a reminder all sacrament bookings (wedding, baptisms & funerals), or other blessings (memorials, artoclasias, 40 day blessings for babies, holy unction or house blessings) are to be done through the Hellenic Community Office. *Please call the Office at 604.266.7148 for bookings. & All Sacrament Fees must be paid at the time of booking, to secure the date.* **Υπενθύμιση:** Για να κλείσετε κάποιο μυστήριο (γάμο, βάπτιση και κηδεία), ή άλλες ευλογίες (μνημόσυνα, αρτοκλασίες, σαραντισμούς, ευχέλαια ή αγιασμούς σπιτιών) παρακαλούμε απευθυνθείτε στο γραφείο της Ελληνικής Κοινότητας στο τηλέφωνο 604-266-7148. Όλες οι πληρωμές για τα μυστήρια θα πρέπει να πραγματοποιούνται την ημέρα του κλεισίματος του μυστηρίου, για να κρατηθεί η ημέρα.
- ❖ **Fr. Constantinos will be away for Camp Metamorphosis BC from Saturday August 25th – Saturday August 31st, 2018.** Ο π. Κωνσταντίνος θα απουσιάζει σύμφωνα με τα καθήκοντα που έχει αναλάβει ως οργανωτής της Κατασκήνωσης, από το Σάββατο 25 Αυγούστου έως το Σάββατο 31 Αυγούστου. Σε περίπτωση ανάγκης παρακαλούμε πολύ απευθυνθείτε στο γραφείο της Κοινότητας στο τηλέφωνο 604.266.7148, ή Ιερό Ναό Αγίου Νικολάου-Δημητρίου στο 604.438.6432



ST. GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL

Under the Jurisdiction of the Ecumenical Patriarchate
& the Greek Orthodox Metropolis of Toronto (Canada)

HELLENIC COMMUNITY OF VANCOUVER

4500 ARBUTUS STREET VANCOUVER, BC V6J 4A2

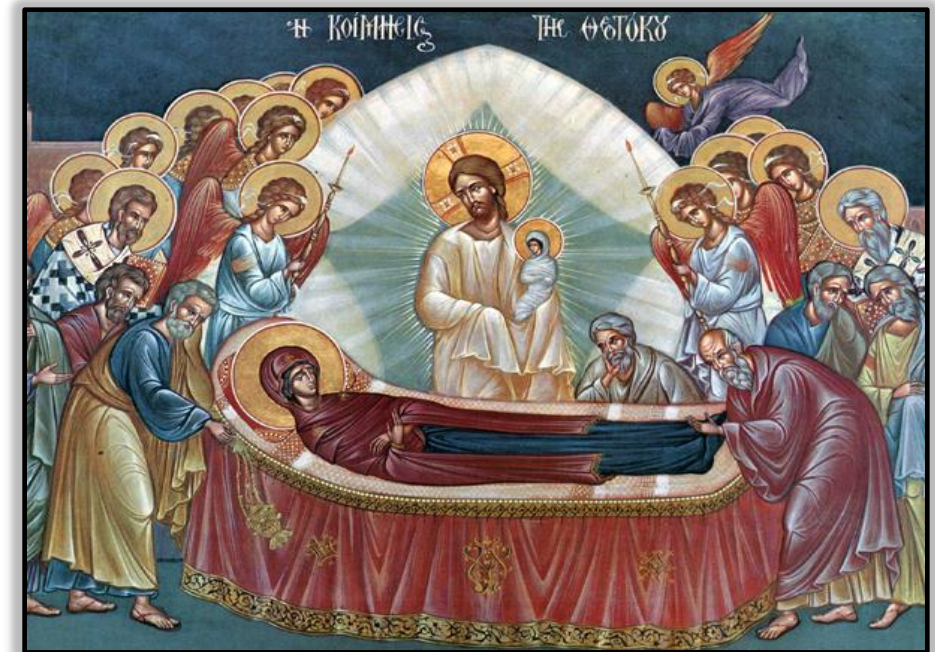
REV. FR. CONSTANTINOS ECONOMOS, Parish Priest

Office - 604.266.7148 fr.constantinos@gmail.com emergency cell – 604.761.7148



ΙΕΡΟΣ ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ
BANKOYBEP, B.K.

ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2018



ΚΟΙΜΗΣΙΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ - DORMITION OF THE THEOTOKOS

ST. GEORGE GREEK ORTHODOX
CATHEDRAL
VANCOUVER, BC

SERVICES FOR AUGUST 2018

SERVICES FOR AUGUST 2018**ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2018**

ΤΕΤΑΡΤΗ 1	Εξομολόγηση Μικρή Παράκλησις	6:00 μ.μ. 7:00 μ.μ.	
ΠΕΜΠΤΗ 2	Εξομολόγηση Μεγάλη Παράκλησις	6:00 μ.μ. 7:00 μ.μ.	
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 3	Εξομολόγηση Μικρή Παράκλησις	6:00 μ.μ. 7:00 μ.μ.	
ΚΥΡΙΑΚΗ 5	Γ' Κυριακή του Ματθαίου Όρθρος 8:00 π.μ. Θεία Λειτουργία Μικρή Παράκλησις	9:15 π.μ. 10:30 π.μ.	
	Εσπέρας - Παραμονή της Μεταμορφώσεως Μέγας Εσπερινός στον Ι.Ν. Αγ. Νικολάου & Δημητρίου	5:00 μ.μ.	
ΔΕΥΤΕΡΑ 6	Η Μεταμόρφωσις του Κυρίου Όρθρος 8:00 π.μ. Θεία Λειτουργία Εσπέρας - Μικρή Παράκλησις	9:00 π.μ. 7:00 μ.μ.	
ΤΡΙΤΗ 7	Εξομολόγηση Μεγάλη Παράκλησις	6:00 μ.μ. 7:00 μ.μ.	
ΤΕΤΑΡΤΗ 8	Εξομολόγηση Μικρή Παράκλησις	6:00 μ.μ. 7:00 μ.μ.	
ΠΕΜΠΤΗ 9	Εξομολόγηση Μεγάλη Παράκλησις	6:00 μ.μ. 7:00 μ.μ.	
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 10	Εξομολόγηση Μικρή Παράκλησις	6:00 μ.μ. 7:00 μ.μ.	
ΚΥΡΙΑΚΗ 12	ΙΑ' Κυριακή του Ματθαίου Όρθρος 8:00 π.μ. Θεία Λειτουργία Μικρή Παράκλησις	9:15 π.μ. 10:30 π.μ.	
ΔΕΥΤΕΡΑ 13	Οσίου Μαξίμου του Ομολογητού Όρθρος 8:00 π.μ. Θεία Λειτουργία Εσπέρας - Εξομολόγηση Μικρή Παράκλησις	9:00 π.μ. 6:00 μ.μ. 7:00 μ.μ.	
ΤΡΙΤΗ 14	Παραμονή της Κοιμήσεως Μέγας Εσπερινός	7:00 μ.μ.	
ΤΕΤΑΡΤΗ 15	Κοίμησις της Θεοτόκου Όρθρος 8:00 π.μ. Θεία Λειτουργία	9:15 π.μ.	
ΚΥΡΙΑΚΗ 19	ΙΒ' Κυριακή του Ματθαίου Όρθρος 8:00 π.μ. Θεία Λειτουργία	9:15 π.μ.	
ΤΕΤΑΡΤΗ 22	Απόδοσις Κοιμήσεως της Θεοτόκου Απόδειπνο, Εσπερινός, Όρθρος, Θεία Λειτουργία	7:30 μ.μ. - 12:30 π.μ.	
ΚΥΡΙΑΚΗ 26	ΙΓ' Κυριακή του Ματθαίου & Φανουρίου μάρτυρος Όρθρος 8:00 π.μ. Θεία Λειτουργία	9:15 π.μ.	
	Στο τέλος της Θείας Λειτουργίας ο ιερέας θα ευλογήσει τις φανουρόπιτες.		
ΤΡΙΤΗ 28	Αποτομή της Κεφαλής του Τιμίου Προδρόμου – ΝΗΣΤΕΙΑ Εσπερινός & στη συνέχεια Θεία Λειτουργία	7:00 μ.μ. - 10:00 μ.μ.	

WEDNESDAY 1	<i>Confession</i> <i>Small Paraklesis to the Theotokos</i>	6:00 pm 7:00 pm	
THURSDAY 2	<i>Confession</i> <i>Great Paraklesis to the Theotokos</i>	6:00 pm 7:00 pm	
FRIDAY 3	<i>Confession</i> <i>Small Paraklesis to the Theotokos</i>	6:00 pm 7:00 pm	
SUNDAY 5	10th Sunday of Matthew Orthros 8:00 am Divine Liturgy <i>Small Paraklesis to the Theotokos</i>	9:15 am 10:30 am	
	Evening – Forefeast of the Metamorphosis Great Vespers at Sts. Nicholas & Demetrios	5:00 pm	
MONDAY 6	Metamorphosis of Our Lord, God & Savior Jesus Christ Orthros 8:00 am Divine Liturgy <i>Evening - Small Paraklesis to the Theotokos</i>	9:00 am 7:00 pm	
TUESDAY 7	<i>Confession</i> <i>Great Paraklesis to the Theotokos</i>	6:00 pm 7:00 pm	
WEDNESDAY 8	<i>Confession</i> <i>Small Paraklesis to the Theotokos</i>	6:00 pm 7:00 pm	
THURSDAY 9	<i>Confession</i> <i>Great Paraklesis to the Theotokos</i>	6:00 pm 7:00 pm	
FRIDAY 10	<i>Confession</i> <i>Small Paraklesis to the Theotokos</i>	6:00 pm 7:00 pm	
SUNDAY 12	11th Sunday of Matthew Orthros 8:00 am Divine Liturgy <i>Small Paraklesis to the Theotokos</i>	9:15 am 10:30 am	
MONDAY 13	Maximus the Confessor Orthros 8:00 am Divine Liturgy <i>Confession</i> <i>Small Paraklesis to the Theotokos</i>	9:00 am 6:00 pm 7:00 pm	
TUESDAY 14	Forefeast of the Dormition of the Theotokos Great Vespers	7:00 pm	
WEDNESDAY 15	The Dormition of the Theotokos Orthros 8:00 am Divine Liturgy	9:15 am	
SUNDAY 19	12th Sunday of Matthew Orthros 8:00 am Divine Liturgy	9:15 am	
WEDNESDAY 22	Apodosis of the Dormition Vigil Compline, Vespers, Orthros & Divine Liturgy	7:30 pm - 12:30 am.	
SUNDAY 26	13th Sunday of Matthew & Fanourios the Martyr Orthros 8:00 am Divine Liturgy After the Divine Liturgy father will bless the Saint Fanourio's bread	9:15 am	
TUESDAY 28	Beheading of St. John the Baptist – FEAST DAY Vespers, Divine Liturgy	7:00 - 10:00 pm	